

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 40 (2013)
Heft: 3

Artikel: La dura lucha en torno a los aros olímpicos
Autor: Lettau, Marc
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-908426>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La dura lucha en torno a los aros olímpicos

Los iniciadores habían prometido unos Juegos Olímpicos (JO) particularmente sostenibles. Pero el sueño se esfumó antes de tiempo: los electores de los Grisones dijeron no a los JO de invierno de 2022 en St. Moritz y Davos.

¿Por qué son tan escépticos los suizos frente a estos juegos tan solicitados mundialmente?

Por Marc Lettau

¿Quién se acuerda de los JO de 2010 en Berna y Montreux? Nadie, pues nunca se celebraron. La candidatura de Berna-Montreux fue prematuramente torpedeada por los berneses. Por ejemplo, no les gustó nada la idea de sacrificar su montaña – el Gurten – para construir una pista de bob. Este es el motivo por el que, en 2002, se negaron claramente a que los JO se celebraran a las puertas de su propia casa.

Ahora la historia se repite: a principios de marzo de 2013, también en los Grisones se evapó prematuramente el sueño olímpico. En un referéndum, el 53% se pronunció en contra de los JO de Invierno de 2022. De nada sirvieron los esfuerzos de representantes de la política, del mundo del deporte y de la economía, en los que pusieron énfasis en su importancia para el futuro de los Grisones. También fracasaron los iniciadores, pese a prometer unos JO sostenibles. Sin embargo se prestó oídos a las organizaciones de protección medioambiental, que criticaron las promesas de los iniciadores como meros trucos de marketing y advirtieron del peligro de «enormes montañas de deudas y daños medioambientales».

El NO personificado

El «NO personificado» es la profesora de enseñanza media y política del PS Silva Semadeni, de 60 años, que luchó vehementemente contra los promotores de los JO. Sobre su motivación dice en retrospectiva: «el gigantismo de los Juegos actuales» es incompatible con la protección de los Alpes: «Los JO de Invierno no son sostenibles. Opina que el derroche de energía y recursos, y el menoscabo de la naturaleza y el paisaje es elevadísimo». Este «megaevento comercializado» no encaja en cuencas montañosas: «Yo aspiro a una mayor autodeterminación de nuestro cantón, a un desarrollo más suave.»



Silva Semadeni, Consejera nacional del SP y la insignia de los detractores de las Olimpiadas

«máquina generadora de dinero para el COI».

Obstáculos estructurales

En Suiza, el cantón donde se prevé celebrar los JO es el que toma la decisión fundamental sobre una posible candidatura a dichos juegos. Pero éstos sobrepasan las capacidades de un solo cantón. Por eso, tras el no de los Grisones, el miembro grisonés de la Ejecutiva del COI, René Fasel, propuso atenuar ese enorme obstáculo estructural

y dijo que la Confederación debería primero tener dispuestos 3.000 millones de francos para los JO y después preguntar quién quiere organizarlos. Encauzándolos así, suponía Fasel, muchos se presentarían como candidatos. Pero la propuesta de Fasel fue acogida con una total incomprendión. El «Neue Zürcher Zeitung» le reprochó no haber comprendido los principios democráticos, porque tampoco el crédito millonario cae del cielo, sino que debe ser aprobado por el pueblo. Por tanto, cabe deducir que tras los dos JO de invierno que organizó Suiza en 1928 y 1948, no se celebrarán tan rápidamente otros.

MARC LETTAU es redactor de «Panorama Suizo»

DESPLANTE

El COI tiene su sede en Suiza, concretamente en Lausana. Pero Suiza no tiene preferencia a la hora de la adjudicación de los JO, y cuenta con una larga lista de solicitudes infructuosas. Por ejemplo no tuvieron éxito las candidaturas de St. Moritz para los JO de Invierno y los de Verano (en 1936 y 1960), ni las de Lausana (en 1936, 1944, 1948, 1952, 1960) ni las de Sion (en 1976, 2002, 2006). A esto hay que añadir los planes olímpicos rechazados por el pueblo, como por ejemplo en Zúrich (referéndum de 1969), Berna (en 1969 y 2002), en el Valais (en 1963), en Vaud (1986) y en los Grisones (en 1985 y 2013).